

**Lambert, l'hon. Norman P.—Fin**

Subsides n° 7, 1962, b. C-86, mot. tendant à la 2e l. 329

**LaSalle (P.Q.)**

V. Drouin, l'hon. Mark Robert

**Lauzon (P.Q.)**

V. Tremblay, l'hon. Léonard-David Sweezy

**Lefrançois, l'hon. J.-Eugène; Repentigny (P.Q.)****Léonard, l'hon. Thomas D'Arcy; Toronto-Rosedale (Ont.)**

*Confederation Life Association*, Compagnie d'assurance, b. S-24, 2e l. 583, ren. au c. 584

*Co-Operative Fire and Casualty Company*, b. S-19, a. du rap. du c. 573, 574

Impôt sur le revenu, m. b. C-78, 2e l. 278

*Quebec Fire Assurance Company*—Compagnie d'assurance de Québec contre les accidents du feu, b. S-18, a. du rap. du c. 573

*Standard Trust Company*, cons. en corp., b. S-20, a. du rap. du c. 574

**Les Laurentides (P.Q.)**

V. Bouchard, l'hon. Téléspore-Damien

**Lethbridge (Alb.)**

V. Gladstone, l'hon. James

**Lisgar (Man.)**

V. Irvine, l'hon. M<sup>me</sup> O.-Lillian

**Lumsden (Sask.)**

V. Pearson, l'hon. Arthur M.

**M****MacDonald, l'hon. John J.; Queens (Î. P.-É.)****Macdonald, l'hon. John Michael; Cap-Breton (N.-É.)**

Adresse en réponse au discours du trône, 273-277

Aide à la production du charbon, m. b. C-64, 2e l. 521, 523, 524, 3e l. 528

Aide du gouv. aux prov. de l'Atlantique, efforts de la population vers la recherche de solutions aux problèmes, 274, 277

*Chronicle* d'Halifax, art. de M. Martin. Office d'expansion économique, cit., 274, industrie de la pêche, prov. Maritimes, cit., 276, société maritime du Japon inaugure un service à Halifax, cit., 275

Emploi au Cap-Breton, 276

Enquêtes sur les coalitions et le code criminel, m. b. C-49, 2e l. 352, ren. au c. 354, 3e l. 359

**Macdonald, l'hon. John Michael—Fin**

*Evangelical Lutheran Synod of Western Canada*—Synode Évangélique Luthérien de l'Ouest du Canada, b. S-9, 3e l. 362

Fondation Canado-Ukrainienne de Taras Shevchenko, cons. en corp., b. S-10, 3e l. 362

Nouveaux sénateurs, présentation, 2

Office d'expansion atlantique, 273, 274

Planification économique et industrie dans la Nouvelle-Écosse, 274-276

Taxe d'accise, m. b. C-80, 2° l. 308, ren. au c. 309, 3° l. 360

**Macdonald, l'hon. William Ross; Brantford (Ont.)**

Adresse en réponse au discours du trône, 32-42, 141, 142, 296

Association des manufacturiers canadiens, économie, 37

Association interparlementaire de l'OTAN, présence de sénateurs, 228

Assurance des crédits à l'exportation, m. b. C-63, 2° l. 126, 133

Beaubien, l'hon. A.-L., félicitations à l'occasion du quarante et unième anniversaire au Parlement, 420

Bibliothèque du Parlement, rap. du c. mixte, 387, app., 406

Bureau des examinateurs en pharmacie du Canada, cons. en corp., b. S-15, 2° l. 433, 434, a. du rap. du c. 447, 466

Compagnie d'assurance-vie *Allstate* du Canada, cons. en corp., b. S-12, 205

Compte rendu officiel, rectification, 152

Confiance dans le gouvernement, 38

Conseil des Arts du Canada, ren. des rap. au c. des finances, 490

*Co-Operative Fire and Casualty Company*, b. S-19, 3° l. 590

Crédit agricole, m. b. C-71, 2° l. 339, 343

Dépôt de document (l'hon. M. Brooks) 17, 119

Divorce, pétitions (l'hon. M. Roebuck) 23, 3° l. 164, 2° l. 332, 1° l. 455

Économie du Canada, 36

Élections fédérales du 18 juin, résultats, 35

Enquêtes sur les coalitions et le code criminel, m. b. C-49, 3° l. 359

Établissement d'un Office d'expansion économique de la région atlantique, b. C-94, 2° l. 476, 477, 505, 3° l. 527

Exportation, 39

*Expositor* de Brantford, marché des valeurs, cit., 37

*Family Herald*, économie, agriculture, cit., 37

Feu les sénateurs Wall, Bois et Brunt, hommage à leur mémoire, 10